



## Appetizers and DimSum

### 开胃菜

### المقهى بلات

#### STEAMED CHICKEN DUMPLINGS

Sesame flavored minced chicken in wonton pastry (4pc)

40

#### 鸡肉煎饺

٤٠

فطائر الدجاج على البخار  
فطائر محشوة دجاج مفروم مع السمسم (٤ قطع)

#### PAN-FRIED SHANGHAI BUNS

Shanghai style minced beef with vegetables (4 pc)

41

#### 鸡肉煎包

٤١

فطائر شانجهاى  
لحم بقرى مفروم مع الخضار على طريقة شانجهاى (٤ قطع)

#### CHICKEN IN SOY SAUCE

Special Shanghai salad with chili beans salad

55

#### 白切鸡

٥٥

دجاج بالصويا صوص  
سلطة شانجهاى الخاصة مع سلطة الفاصوليا الحارة

#### VEGETABLES SPRING ROLLS

Mix vegetables sautéed in deep fried spring rolls pastry (4 pc)

40

#### 蔬菜春卷

٤٠

لفائف الربيع بالخضروات  
لفائف الربيع المحشوة بالخضروات السوتيه (٤ قطع)

#### SHRIMPS SPRING ROLLS

Mixed vegetables with baby shrimps deep fried spring rolls (4 pc)

60

#### 虾仁春卷

٦٠

لفائف الربيع بالجمبرى  
لفائف الربيع المحشوة بالخضروات مع الجمبرى الصغير (٤ قطع)

#### SHRIMPS SALAD

Medium shrimps with Chinese glass noodles. Shanghai style.

98

#### 虾仁拌白粉丝

٩٨

سلطة جمبرى  
جمبرى مع النودلز الشفافة على طريقة شانجهاى

#### SPICED TONGUE

Steamed beef tongue cooked in chili soya sauce and mixed leaves

80

#### 酱牛舌

٨٠

لسان متبل  
لسان بقرى مطهو على البخار ومتبل بصوص الصويا الحار والاوراق المشكلة

#### CALAMARI SHANGHAI SALAD

Mixed vegetables and calamari with oyster sauce. Shanghai style.

95

#### 拌鱿鱼

٩٥

سلطة كاليمارى شانجهاى  
مزيج الخضار وكاليمارى مع صوص المحار، على طريقة شانجهاى

#### PAPER TOFU SALAD

Fried tofu topped with Chinese mushrooms

42

#### 带子拌千张

٤٢

سلطة اوراق التوفو  
التوفو المقلى مع المشروم الصينى

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes

We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.

Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Soups

### 汤类

### الشوربة

#### HOT AND SOUR SEAFOOD SOUP

Shrimp and calamari with Chinese vegetables

48

#### 酸辣海鲜汤

٤٨

شوربة فواكه البحر الحارة  
جمبرى وكاليمارى مع الخضروات الصينية

#### SOUP SHANGHAI

Wonton with minced chicken, chicken broth, seaweed dry baby shrimps

45

#### 馄饨汤

٤٥

شوربة شانجهاى  
فطائرالدجاج المفروم فى شوربة الدجاج مع اعشاب بحرية مجففة وجمبرى

#### LAMB SOUP

Glass noodles with lamb broth and seasonal vegetables

43

#### 羊肉汤

٤٣

شوربة لحم الضأن  
شوربة لحم الضأن مع نودلز شفافة وخضروات الموسم

#### CANTONESE SWEET CORN SOUP

Enhanced with crab meat

48

#### 廣東甜玉米湯

٤٨

شوربة الذرة الحلوة الكانتونية  
مع لحم الكابوريا

#### NOODLES SOUP

Chinese homemade noodles with vegetables and tomato chicken broth

42

#### 蔬菜汤面

٤٢


شوربة نودلز  
نودلز صينية مصنعة بايدينا مع الخضروات وشوربة الدجاج بالطماطم

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes

We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.

Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Chicken and Duck

### 鸡鸭类

### دجاج و بط

BEIJING DUCK Roasted duck with pancakes, onion, cucumber, served with Beijing style sauce	156
CRISPY DUCK Deep fried duck with sautéed vegetables served with steamed rice	156
SWEET AND SOUR CHICKEN Deep fried chicken with sweet and sour sauce with steamed rice	118
KUNG PAO CHICKEN Chicken, vegetables and cashew nuts with chili sauce served with steamed rice	120
TANDOORI MURGH Baked marinated chicken with garam masala, ginger garlic and plain yogurt serve with naan bread and jasmine rice	120

烤鸭	١٥٦	بط بكين
炸鸭方	١٥٦	بط كريسبى
白切鸡	١١٨	دجاج حلو ولاذع
炒鸡丁	١٢٠	دجاج كونه باو
唐杜裡雞	١٢٠	تندوري مورج

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Beef And Veal

### 汤类

### لحم بقرى وبتلو

PAN-FRIED FILLET OF BEEF Sliced beef fillet with vegetables, served on sizzling plate, Guangzhou style with steamed rice	142
SAUTÉED VEAL Slice veal with black bean sauce and vegetables served with steamed rice	138
VEAL CHOPS BBQ Char grilled sesame veal chops with mix sautéed vegetables with Chinese BBQ sauce and steamed rice	278

铁板牛肉	١٤٢	فيليه اللحم البقرى
豆豉小牛肉	١٣٨	لحم بتلو سوتيه
烤小牛排	٢٧٨	ریش بتلو على الفحم

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



Seafood  
海鲜类  
المأكولات البحرية

FRIED SHRIMPS Medium shrimps and vegetables with chili sauce on sizzling plate, Sichuan style with rice	186
SWEET AND SOUR SHRIMPS Deep fried medium shrimps with sweet and sour sauce and steamed rice	192
MIXED SEAFOOD "SHANDONG" Selection of shrimps, calamari, scallops and fish with chili sauce on sizzling plate with rice	238
CALAMARI "HU" Fresh calamari cut by Chinese way with vegetables and garlic savuce with rice	128
SEA SCALLOPS WITH CASHEW NUTS Wok fry scallops, with vegetables and cashew nuts with steamed rice	245
WHOLE SEABASS (PER 100 GR) Baked spicy whole fish with brown roasted garlic sauce served with rice	90
SEA EEL MAN YU Pan seared eel fillet with brown sauce and cashew nuts served with steamed rice	158
PRAWN TANDOORI Prawn marinated in a tandoori paste served with naan bread and jasmine rice	212

铁板虾仁
糖醋虾仁
铁板海鲜
炒目鱼花
腰果带子
野生鲈鱼
烧鳗鱼
蝦唐杜

١٨٦	جمبرى مقلى جمبرى مع الخضروات وصوص الشبلى الحار على طريقة سيتشوان مع ارز
١٩٢	جمبرى حلو ولاذع جمبرى مقلى مع الصوص الحلو واللاذع مع ارز مطهو على البخار
٢٣٨	مأكولات بحرية مشكلة تشكيلة من الجمبرى، الكاليمارى، اسكالوب وسمك مع صوص الشبلى الحار على طريقة شانغونج مع ارز
١٢٨	كليمارى كاليمارى على الطريقة الصينية مع خضروات وصوص الثوم على طريقة «منطقة هو» مع ارز
٢٤٥	اسكالوب البحر مع الكاجو اسكالوب البحر مقلي في الووك مع الخضروات والكاجو مع ارز مطهو على البخار
٩٠	سمك قاروص (لكل ١٠٠ جرام) سمك القاروص الكامل مشوي بالفرن مع صلصة الثوم البنية مقدم مع ارز
١٥٨	ثعبان البحر شرائح سمك الثعبان المقلي مع الصلصة البنية مقدم مع ارز مطهو على البخار
٢١٢	جمبرى تندوري جمبرى في تتبيلة التندوري يقدم مع خبز النان وأرز الياسمين

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرغب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



Vegetables  
素菜类  
خضروات

VEGETABLE "LAW HON" Stir fried mix vegetables with oyster sauce	38
FRIED EGGPLANTS Stir fried eggplants with oyster sauce	38
TOFU SHANGHAI Bean curd tofu made by Shanghai home style	48

罗汉上素	٣٨
耗油茄子	٣٨
家常豆腐	٤٨

خضروات «لو هان» خضروات سوتيه مشكلة مع صوص المحار
بادنجان بادنجان مقلى مع صوص المحار
توفو شانجهاى توفو على طريقة شانجهاى

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients. Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرغب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Rice and Noodles

### 米饭和面条

### ارز ونودلز

PINEAPPLE FRIED RICE <i>Stir fried rice served with pineapple, Chinese style</i>	56	白米饭	0٦
SHANGHAI FRIED RICE <i>Stir fried rice served with egg, vegetables, pine nut and mixed seafood</i>	62	海鲜炒饭	٦٢
FRIED NOODLES <i>Chinese noodles with your choice of beef or chicken</i>	78	炒面	٧٨
SEAFOOD NOODLES <i>Stir fried Chinese noodles with seafood and vegetables</i>	88	炒面	٨٨
STIR FRIED VEGETABLES NOODLES <i>Wok fried Chinese noodles with mixed vegetables</i>	58	素菜炒面	0٨

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ارز الاناناس  
ارز مع الاناناس مقدم على الطريقة الصينية

ارز شانجهاى  
ارز مقدم مع خضروات بالبيض والسنوبر وفواكه البحر المشكلة

نودلز باللحم البقرى او الدجاج  
نودلز صينية مع اختياركم من اللحم البقرى او الدجاج

نودلز فواكه البحر  
نودلز صينية مع فواكه البحر والخضروات

نودلز بالخضروات  
نودلز صينية مع تشكيلة من الخضروات

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Desserts

### 甜点

### الحلويات

DEEP FRIED SESAME ICE CREAM	48	炸冰淇淋	٤٨
PUMPKIN STICKY RICE CAKE	48	南瓜糯米卷	٤٨
FRESH FRUITS SALAD WITH STICKY RICE	48	果丁珍珠	٤٨
FRESH SLICE FRUIT COMBINATION	48	水果拼盘	٤٨
SAGO PUDDING WITH COCONUT MILK	48	椰奶西米冻	٤٨
CHINESE TOFFEE BANANAS AND VANILLA ICE CREAM	48	中國太妃糖 香蕉芝麻和 香草冰淇淋	٤٨

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ايس كريم مقلى مع سمسم

كيك القرع بالارز

سلطة الفواكه الطازجة مع الارز الحلو

تشكيلة من شرائح الفواكه الطازجة

ساجو حليب جوز الهند

موز بالتوفى وايس كريم الفانيليا على الطريقة الصينية

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Set Menu 1

套餐

248

APPETIZER; VEGETABLES SPRING ROLL (4PC)

SOUP; WONTON SOUP

MAIN COURSE; SIZZLING BEEF

FRIED RICE

DESSERT; SLICE FRESH FRUITS

素菜春卷(4个)

海鲜炒饭

铁板牛肉

炒米饭

水果拼盘

المقبلات: لفائف الربيع بالخضروات ( ٤ قطع)

الشوربة: شوربة اللحم بالفطائر

الطبق الرئيسى: لحم بقرى

ارز شانجهاى

الحلويات: شرائح الفواكه الطازجة

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها



## Set Menu 2

套餐

298

APPETIZER; STEAMED CHICKEN DUMPLING (2PC) PAN-FRIED BUNS (2PC)

SOUP; HOT AND SOUR SEAFOOD SOUP

MAIN COURSE; SLICE VEAL WITH BLACK BEAN SAUCE

FRIED NOODLES OR RICE

DESSERT; FRIED FRUITS WITH ICE CREAM

鸡肉蒸饺

海鲜炒饭

铁板牛肉

炒米饭

水果拼盘

المقبلات: فطائر الدجاج على البخار (قطعتين) و فطائر مقلية (قطعتين)

الشوربة: شوربة فواكه البحر الحارة واللاذع

الطبق الرئيسى: شريحة بتلو مع صوص الفاصوليا السمراء

نودلز او ارز شانجهاى

الحلويات: فواكه مقلية مع الايس كريم

Prices are in Egyptian pounds subject to 12% service charge & All applicable taxes  
We welcome enquiries from customers who wish to know whether any dishes contain particular ingredients.  
Please inform us of any allergy or special dietary requirements that we should be made aware of, when preparing your menu request.

ضاف اليها ١٢ ٪ رسم خدمة وجميع الضرائب المقررة جميع الأسعار بالجنية المصري نرحب باستفسارات العملاء الراغبين في معرفة ما إذا كان أي من أطباقنا يحتوي على مكونات بعينها. عند إعداد طلب قائمة طعامك، يرجى إبلاغنا عند وجود أي حساسية أو متطلبات غذائية محددة يجب أن نكون على علم بها